

## ARARAT INDEX FOR 1973

### ARTICLES

- Armenian Christmas by Zaroohi Mihran, Autumn, p. 2.  
 Father and Son in the East: A New Look at Werfel's Forty Days of Musa Dagh by Warner Blumenthal, Winter, p. 24.  
 Homage to Archie Minasian by Aram Saroyan, Summer, p. 2.  
 Krimia "Hairig" in Historical Perspective by Leon D. Megrian, Summer, p. 9.  
 Marietta Shaginian at 85 by Konstantin Serebayakov, Summer, p. 19.  
 Odyssey of Sarkis Katchadourian by David Olan, Spring, p. 30.  
 An Old Debt by Robert P. Salmon, Spring, p. 14.  
 One Man's One World Festival by Charles Keshian, Autumn, p. 23.  
 Radical Aesthetics and Sound Sensitivity Information by Charles Amirkhanian, Winter, p. 6.  
 Return of the Native by A. J. Hacikyan, Winter, p. 3.  
 The Rose and the Thorns by Barbara Kashian Gubbins, Spring, p. 21.  
 Sarkis Katchadourian: A Portrait from Memory by Vaughn Koumjian, Spring, p. 19.  
 Thanks to My Mother (Not Saroyan) My Name Is Not Aram by Harry Barba, Winter, p. 20.  
 Van! by John Noonan, Autumn, p. 13.  
 Why Did You Want to Meet William Saroyan?: An Imaginary Interview by Vivien Leone, Summer, p. 6.  
 "The Wound Remains the Wound": Armenian Writers of Our Time by Hampartzoum Kelikian, Autumn, p. 5.  
 Zealous Pilgrimage by Vava Katchadourian, Spring, p. 34.

### LETTERS

- Letters to the Editor, Autumn, p. 33.  
 Letters to Vava by Sarkis Katchadourian, translated by Ralph Setian, Spring, p. 26.

### STORIES

- The Armenian Princess and Other Stories by Robert Hewsen, Autumn, p. 16.  
 The Captivating House by Marietta Shaginian, translated by Krystyna Bitteneck, Summer, p. 13, with an Afterword by Krystyna Bitteneck, p. 18.  
 Forbidden Days of Ramazan by Lucik Melikian, Spring, p. 3.  
 Stills by Suzanne Zavrian, Winter, p. 16.

### POETRY

- Agape by Mary Matosian Morabito, Summer, p. 17.  
 Armenia, The River Merchant's Letter to His Wife by Con Squires, Autumn, pp. 12, 33.  
 Armenian Christmas by Mary Matosian Morabito, Autumn, back cover.  
 Beyond by Krikor Beledian, translated by Ralph Setian, Summer, p. 32.  
 Chapar by Maro Markarian, translated by Diana Der Hovanesian, Summer, p. 31.  
 Dream, Caucasian Proverb by Diana Der Hovanesian, Autumn, p. 12.  
 Early Summer Through Los Banos, Extremes, My Cohort, Contrasts, Unwary Youth, Apparitions on the Wall, The Inner Joys, Dreams and Desires by Archie Minasian, Summer, pp. 3-5.  
 God, Love, and Other Questions by Aram Boyajian, Winter, p. 14.  
 Her, Death of the Milkman by Harold Bond, Spring, pp. 10, 17.  
 Imitation from the Armenian by Anna Akhmatova, translated by Stanley Kunitz, Spring, p. 41.  
 Mher, 2 A.M. by Ralph Setian, Summer, p. 20.  
 A Modern Sensibility by Martin C. Rosner, Autumn, p. 25.  
 My Heart by Aveda Khamtazian, Summer, p. 18.  
 North Pole by Mary Matosian Morabito, Spring, p. 11.  
 Numbers: 188 by Gil Orlovitz, Summer, p. 12.  
 The Other Sun by Helene Pilibosian, Autumn, p. 12.

- Paper Flowers by James Magorian, Summer, p. 20.  
 Poem for Lis by Martin C. Rosner, Spring, p. 46.  
 Smyrna by Lorne Shirinian, Autumn, p. 31.  
 Sound Compositions by Charles Amirkhanian, Winter, p. 11.  
 Those by Karen Swenson, Summer, p. 8.  
 Three Cities: Four Places by Hagop Missak Merjian, Winter, p. 12.  
 Treading Water by Diana Der Hovanesian, Spring, p. 10.  
 Windows by Mary Avakian Freericks, Spring, p. 48.  
 "Yes or No" by Gevorg Emin, translated by Diana Der Hovanesian, Winter, p. 30.

### DEPARTMENTS

- Books: Andre Breton: Magus of Surrealism by Anna Balakian, reviewed by Rouben Cholakian, Summer, p. 26.  
 Armenian Folk-Tales and Fables translated by Charles Downing, reviewed by E. V. Gulbekian, Winter, p. 32.  
 The Course of Our Times by Abram L. Sachar, reviewed by Vaughn Koumjian, Summer, p. 25.  
 The Early French Novella edited and translated by Patricia and Rouben Cholakian, reviewed by Madeleine Pelter Cosman, Summer, p. 27.  
 The Effete Conspiracy and Other Crimes by the Press by Ben Bagdikian, reviewed by Leo Hamalian, Winter, p. 31.  
 Egypt Under Nasir: A Study in Political Dynamics by H. Hrair Dekmejian, reviewed by Margaret Mirabelli, Autumn, p. 29.  
 The Four Seasons of Success by Budd Schulberg, reviewed by Vaughn Koumjian, Summer, p. 24.  
 The Lions of Marash by Stanley E. Kerr, reviewed by Bedros Norehad, Autumn, p. 26, with A Note on the Author by Richard Hovannisian, p. 28.  
 Manuscript: Tom Sturges by Lorne Shirinian, reviewed by Ralph Setian, Autumn, p. 31.  
 New American and Canadian Poetry edited by John Gill, reviewed by Hagop Missak Merjian, Winter, p. 30.  
 Obscenities by Michael Casey, reviewed by Harold Bond, Summer, p. 29.  
 On My Face by Shant Basmajian and Chick Parker, reviewed by Harold Bond, Summer, p. 31.  
 The People of the Hills: Ancient Ararat and Caucasus by Charles Burney and David Marshall Lang, reviewed by Kenneth Rexroth, Spring, p. 42.  
 Pot Shots by Michael Stepanian, reviewed by Vaughn Koumjian, Summer, p. 21.  
 Rubaiyat of Omar Khayyam rendered by Edward Fitzgerald with paintings and decorations by Sarkis Katchadourian, reviewed by John Lewie Gubbins, Spring, p. 39.  
 The Shame of Our Prisons by Ben Bagdikian and Leon Dash, reviewed by Nelson Radinson, Spring, p. 43.  
 Tell Me, Bella by Vahan Totovents, reviewed by Vaughn Koumjian, Spring, p. 44.  
 Voyages by Peter Najarian, reviewed by Peter Sourian, Autumn, p. 30.  
 Records: Armenian Children's Songs directed by Kevork Kandaharian, reviewed by Ralph Setian, Autumn, p. 32.  
 Armenian Songs for Children directed by Anahid Kechichian, reviewed by Sahar Arzruni, Autumn, p. 32.  
 Armenian Songs for Children directed by Kevork Kandaharian, reviewed by Ralph Setian, Autumn, p. 32.  
 Onnik: A Unique Rendition of Armenian Songs by Onnik Dinkjian, reviewed by John M. Sarian, Spring, p. 47.  
 Through Hell to the Americas, theme from the film by Hazor Cinecord of Canada, reviewed by Fred Assadourian, Spring, p. 46.  
 Miscellaneous: Ararat Index for 1972, Spring, p. 49; Biographical Table (Sarkis Katchadourian), Spring, p. 40.  
 Contributors: Winter, cover; Spring, cover; Summer, cover; Autumn, cover.



